



Mestský dom kultúry
M. R. Štefánika 875/200, 09301 Vranov nad Topľou
IČO: 355 190 88, DIČ: 2020630898, www.kulturavranov.sk
Názov projektu: EtnoCarpathia
Číslo projektu: PLSK.01.01.00-18-0102/17

Príručka k procesu verejného obstarávania

Príloha č. 7

Erik Némethy ARTTEC
Drieňová 521/7
95501. Tovarníky
IČO: 33986401, DIČ: 1032409884
0905 620 768

Výzva na predloženie ponuky

Mestský dom kultúry, M. R. Štefánika 875/200, 09301 Vranov nad Topľou

Vec: Výzva na predloženie ponuky

Mestský dom kultúry, ako verejný obstarávateľ v zmysle § 7, písm. d) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „ZVO“) Vás žiada o predloženie ponuky v zmysle § 117 ZVO na nižšie špecifikovaný predmet zákazky:

Nákup holografickej projekcie. Výdavok predpokladá pokryť tieto náklady: technológia, konferencier so strihom, ozvučenie, doprava do miesta určenia, príprava obsahu / herec, aranžovanie, scenáre, zvukový podklad / verzia SK a ENG. Vráťane všetkých nákladov na dodanie predmetu obstarávania.

1. **Identifikácia verejného obstarávateľa: Verejný obstarávateľ** v zmysle § 7 ods.1 písm. d) ZVO:

Názov verejného obstarávateľa : Mestský dom kultúry, prisp. org.

Sídlo: M.R.Štefánika 875/200, 09301 Vranov nad Topľou

Štatutárny zástupca: Mgr. Peter Novák - poverený riadením

IČO:35519088, **DIČ**: 2022318518 / nie sme platcami DPH/

Tel.: +421907951110 , **Fax**: +421 574463950

E-mail: silvianusova@kulturavranov.sk, programove@kulturavranov.sk

Internetová stránka: www.kulturavranov.sk

Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s., **Číslo účtu**: SK3409000000000560749407

2. **Miesto predloženia/doručenia ponuky**: Mestský dom kultúry vo Vranove nad Topľou, Programové odd.
3. **Kontaktná osoba na prevzatie ponuky**: Silvia Nusová, Ing. Alfonz Kobielsky, Mgr. Peter Novák
4. **Predmet obstarávania**: **Nákup holografickej projekcie. Výdavok predpokladá pokryť tieto náklady: technológia, konferencier so strihom, ozvučenie, doprava do miesta určenia, príprava obsahu / herec, aranžovanie, scenáre, zvukový podklad / verzia SK a ENG. Vráťane všetkých nákladov na dodanie predmetu obstarávania.**
5. **Typ zmluvy, ktorá bude výsledkom verejného obstarávania**: (uviesť typ zmluvy napr.: Kúpna zmluva, Zmluva o dielo, Mandátna zmluva) Objednávka.
6. **Podrobný opis predmetu zákazky (predmetu obstarávania)**¹:(uviesť podrobný opis) : **Nákup holografickej projekcie. Výdavok predpokladá pokryť tieto náklady: technológia, konferencier so strihom, ozvučenie, doprava do miesta určenia, príprava obsahu / herec, aranžovanie, scenáre, zvukový podklad / verzia SK a ENG. Vráťane všetkých nákladov na dodanie predmetu obstarávania.**

¹Jednoznačná špecifikácia predmetu zákazky opísaná nediskriminačným spôsobom v súlade s § 10 ods. 2 a podľa ustanovenia § 42 ods. 3 ZVO (predmet zákazky musí byť opísaný jednoznačne, úplne a neustranne na základe technických požiadaviek, ktoré sa podľa ustanovenia § 42, ods. 3 ZVO nesmú odvolávať na konkrétneho výrobcu, výrobný postup, značku, patent, typ, krajinu, oblasť alebo miesto pôvodu alebo výroby, ak by tým dochádzalo k znevýhodneniu alebo k vylúčeniu určitých záujemcov alebo výrobkov, ak si to nevyžaduje predmet zákazky; takýto odkaz možno použiť len vtedy, ak nemožno opísať predmet zákazky dostatočne presne a zrozumiteľne a takýto odkaz musí byť doplnený slovami „alebo ekvivalentný“).



Interreg

Poľsko-Slovensko

Európsky fond regionálneho rozvoja



EURÓPSKA UNIA

Mestský dom kultúry

M. R. Štefánika 875/200, 09301 Vranov nad Topľou
IČO: 355 190 88, DIČ:2020630898, www.kulturavranov.sk

Názov projektu: EtnoCarpathia

Číslo projektu: PLSK.01.01.00-18-0102/17

Príručka k procesu verejného obstarávania

Príloha č. 7

Špecifikácia:

Nakúpiť, zabezpečiť, pripraviť a dodať technické zariadenie vhodné na holografickú projekciu vrátane technológie, konferenciera so strihom, ozvučením, prípravy obsahu, zabezpečenie a príprava herca, aranžovanie, scenáre, zvukový podklad a doprava do miesta určenia. Celková holografická projekcia bude v dĺžke cca 10 minút / spolu / v slovenskej a anglickej verzii. Vráťane všetkých nákladov na dodanie predmetu obstarávania.

Dodávateľ bude zodpovedný za vypracovanie hologramu P. J. Šafárika (slovenský básnik, historik, etnograf, slavista a profesor na univerzite) ako jedného z vyslancov karpatskej značky. Hologram bude hovoriť o etnografii, 3 etnografických oblastí (Šariš, Zemplín, Zamagurie). Bude to teda atrakcia, riedko sa vyskytujúca v pohraničí, ktorá má cieľ, aby sa obyvatelia / turisti zaujímali o etnografiu regiónu. Holografická projekcia sa pripraví a zrealizuje v slovenskej a anglickej verzii. / obe po 5 minút /. Vytvorením vizualizácie, hologramu postavy spojenej s kultúrnym dedičstvom pohraničia sa ponúkne verejnosti moderný, inovatívny a doplnkový prvok propagácie. Dodá potrebnú technológiu na holografickú projekciu.

Technická špecifikácia:

- Technológia hologramu s montážou a uvedením do prevádzky / konferenciér so strihom
 - ultraľahká projekčná textília pre vytváranie 3D hologramových efektov a mapovanie projekcii
 - textília šedo striebornej farby, materiál 94% polyamid a 6% striebro
 - gain prednej projekcie 0.15 ,
 - čistá projekčná plocha min.rozmer 4,8x5m
 - okraje textílie upravené tak, aby ju bolo možné napnutú upevniť o konštrukčné prvky
 - maximálna hmotnosť textílie je 17 g/m²
 - certifikovaná na základe normy DIN 4102 B1
 - jednočipový UHD projektor s laser-fosforovým zdrojom svetla
 - rozlíšenie min. 3 840 x 2 400 (4K UHD)/2 716 x 1 600 (WQXGA + native)
 - svietivosť minimálne 10 700 ansi lumens 11 300 center lumes 12 000 ISO lumens
 - požadovaný typ lampy laser-fosfor a životnosť lampy minimálne 20 000 hodín
 - nutná jasová uniformita 90%
 - interne zabudovaný edge blending horizontálny aj vertikálny
 - orientácia projektoru (inštalácia v polohe) +/- 360°
 - kontrastný pomer 1200 : 1 sekvenčný, 10 000:1 dynamický,
 - pomer strán 17:10
 - požadované možnosti ovládania TCP-IP, IR, RS-232, XLR wired
 - sieťová konektivita 10/100 Base-T, RJ-45
 - hlučnosť max. 35 dB
 - projektor zavesený na konštrukčných prvkoch , hmotnosť max. 26,8 kg
 - optika s ohniskovou vzdialenosťou 1.43-2.12 : 1
 - príprava obsahu, scénar, herecký výkon / príprava, úprava vizáže, vhodný dobový kostým ... /
 - aranžovanie, vyhotovenie videoobsahu dĺžky min. 4 minúty /nahranie,videostrih,renderovanie.../ pre každú jazykovú verziu
 - zvukový podklad , ozvučenie videoobsahu ...
 - vyhotovenie obsahu v dvoch jazykových verziiach, slovenská, anglická každá min. 4 minút spolu min. 8 minút.
 - doprava do miesta určenia a skompletizovanie technológie a jej uvedenie do funkčného stavu.
- Vráťane všetkých nákladov na dodanie predmetu obstarávania.

Verejný obstarávateľ v zmysle §42, ods. 3 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov umožňuje použitie ekvivalentov. Ponúkaný ekvivalent musí mať rovnaké alebo lepšie technické a úžitkové parametre. Ak uchádzač vo svojej ponuke použije ekvivalenty, upozorní verejného obstarávateľa vo svojej ponuke, že použil ekvivalenty a predloží zoznam položiek, v ktorých použije ekvivalent s uvedením obchodných názvov a typov, ktoré použije ako ekvivalenty.



Mestský dom kultúry
M. R. Štefánika 875/200, 09301 Vranov nad Topľou
IČO: 355 190 88, DIČ:2020630898, www.kulturavranov.sk
Názov projektu: EtnoCarpathia
Číslo projektu: PLSK.01.01.00-18-0102/17

Príručka k procesu verejného obstarávania

Príloha č. 7

7. Predpokladaná hodnota zákazky: (uviesť cenu v EUR bez DPH): Pokiaľ všetky predložené ponuky neprekročia výšku finančného limitu uvedeného v § 5 ods. 4 ZVO, potom predložené cenové ponuky budú využité pre výber zmluvného poskytovateľa predmetu zákazky, pre zabezpečenie postupu zadávania zákazky s nízkou hodnotou podľa § 117 zákona o verejnom obstarávaní, všetko za dodržania ustanovení ZVO a dodržania základných princípov verejného obstarávania.

8. Miesto a termín dodania predmetu zákazky: (uviesť presné miesto dodania,.)

Miesto: Estrádna sála Domu kultúry vo Vranove nad Topľou. Ulica M.R.Štefánika 875/200, prízemie.

Termín: 30.8.2021.

9. Lehoty na dodanie alebo dokončenie predmetu zákazky alebo trvanie zmluvy: (uviesť lehoty podľa druhu zákazky) : Do 31.10. 2021 / z dôvodu Covid-19 /

10. Súťažné podklady k výzve na predloženie cenovej ponuky: (uviesť napr.: bez úhrady, sú súčasťou výzvy): Sú súčasťou výzvy. Kompletné dokumenty sú dostupné priamo a úplne bez obmedzení či poplatkov na internetovej adrese (URL): <http://www.kulturavranov.sk>, O nás, Profil verejného obstarávateľa.

11. Financovanie predmetu zákazky: /Integrovaný regionálny operačný program/ : Program cezhraničnej spolupráce Interreg V-A Poľsko – Slovensko 2014 - 2020. Predmet zákazky bude financovaný z prostriedkov Európskeho fondu regionálneho rozvoja, štátneho rozpočtu SR a z vlastných zdrojov. Úhrada sa uskutoční na základe predloženej faktúry prevodom finančných prostriedkov z účtu verejného obstarávateľa na účet dodávateľa. Splatnosť faktúry je 30 dní odo dňa prevzatia a vzájomného odsúhlasenia zrealizovaných služieb. Súčasťou FA bude dodací list.

12. Lehota na predloženie ponuky: (uviesť dátum a čas) do 15.6.2021 do 15:00 h

13. Spôsob predloženia ponuky: Poštou alebo osobne na adresu Mestský dom kultúry, Silvia Nusová, M.R.Štefánika 875/200, 09301 Vranov nad Topľou. Na obálku uviesť identifikačné údaje uchádzača a jeho adresu. Obálku označiť: **Ponuka projekt EtnoCarpathia**. Alebo e-mailom na adresu: silvianusova@kulturavranov.sk, do predmetu správy uviesť: **Ponuka projekt EtnoCarpathia**.

14. Kritériá na vyhodnotenie ponúk s pravidlami ich uplatnenia a spôsob hodnotenia ponúk: (uviesť kritériá a pravidlá a spôsob vyhodnotenia ponúk) Kritériá: Najnižšia celková cena s DPH. Spôsob vyhodnocovania ponúk: Po vyhodnotení ponúk na základe kritérií na hodnotenie ponúk sa zostaví vzostupné poradie uchádzačov a vyhodnotí sa u uchádzača, ktorý sa umiestnil na prvom mieste v poradí splnenie požiadaviek na predmet zákazky a podmienok účasti.

15. Pokyny na zostavenie ponuky: (uviesť formu, počet vyhotovení, jazyk, spôsob označenia ponuky, možnosť, resp. nemožnosť variantného riešenia,) : Verejný obstarávateľ požaduje predložiť **cenovú ponuku** na celý predmet zákazky, v jednom vyhotovení a to v slovenskom jazyku v písomnej forme odoslanej poštou, prostredníctvom elektronického systému alebo doručenej osobne. Označenie: Ponuka projekt EtnoCarpathia. Navrhovaná cena musí byť vyjadrená v eurách, v zložení cena bez DPH, hodnota DPH a cena s DPH. Ak dodávateľ nie je platcom DPH v ponuke na to upozorní. / vzor v prílohe /. Do ponuky zahrnúť všetky náklady na dodanie predmetu obstarávania.

- **Požadujeme, aby ponuka obsahovala nasledovné doklady a údaje:** uviesť podľa predmetu zákazky, napr.:
 - a. **Identifikačné údaje uchádzača:** (obchodné meno a sídlo uchádzača, IČO, DIČ, IČ pre daň, telefón, fax, e-mail, webová stránka, bankové spojenie, č. účtu a pod.) s uvedením predmetu zákazky na ktorú sa ponuka predkladá - odporúčanie predloženia.
 - b. **Návrh uchádzača na plnenie kritéria na vyhodnotenie ponúk** (presne špecifikovať podľa určených kritérií): cenová ponuka – príloha č. 1.
 - c. **Fotokópia dokladu o oprávnení dodávať tovar, poskytovať službu resp. uskutočňovať stavebné práce.** U právnických osôb napr. výpis z obchodného registra, u fyzických osôb napr. výpis zo živnostenského registra (stačí fotokópia) v prípade, že uchádzač predloží ponuku na základe zákazky zverejnenej na webovom sídle verejného obstarávateľa. /odporúčanie predloženia/.



Interreg

Poľsko-Slovensko

Európsky fond regionálneho rozvoja



EURÓPSKA UNIA

Mestský dom kultúry

M. R. Štefánika 875/200, 09301 Vranov nad Topľou

IČO: 355 190 88, DIČ:2020630898, www.kulturavranov.sk

Názov projektu: EtnoCarpathia

Číslo projektu: PLSK.01.01.00-18-0102/17

Príručka k procesu verejného obstarávania

Príloha č. 7

16.Otváranie ponúk: (uviesť dátum, čas a miesto): Dňa 15.6.2021 o 16.00 h na Programovom oddelení v Dome kultúry vo Vranove n. T., M.R.Štefánika 875/200, 09301 Vranov nad Topľou.

17.Postup pri otváraní ponúk: (uviesť komu bude umožnená účasť na otváraní ponúk a za akých podmienok) : Prístup bude umožnený projektovému tímu v zložení: Ing. Alfonz Kobielsky, Mgr.Renáta Hajníková, Ing. Martin Križan a Silvia Nusová a Mgr. Peter Novák.

18.Lehota viazanosti ponúk: (uviesť dátum): Do 31.10. 2021 / z dôvodu Covid-19 /

19.Osoby určené pre styk so záujemcami a uchádzačmi: (uviesť meno, priezvisko, titul a kontakt na poverenú osobu k realizácii verejného obstarávania): Poverené osoby: Silvia Nusová: 0908078036, Ing. Alfonz Kobielsky : 0905855075, Mrg. Renáta Hajníková 0907951110.

20.Ďalšie informácie verejného obstarávateľa:

uviesť podľa predmetu obstarávania napr. od úspešného uchádzača bude verejný obstarávateľ požadovať pred podpisom Zmluvy / Objednávky ďalšie doklady:

- Doklad o oprávnení dodávať tovar, poskytovať službu resp. uskutočňovať stavebné práce. U právnických osôb *napr. výpis z obchodného registra, u fyzických osôb napr. výpis zo živnostenského registra (stačí fotokópia);*
- Návrh Zmluvy zmluvných podmienok v objednávke podľa bodu 5 tejto výzvy : Na základe objednávky dodávateľ vystaví Faktúru a dodací list.

S úctou,

Mgr. Peter Novák
Dátum, podpis, pečiatka
3.6.2021

Prílohy:

Príloha č. 1. Vzor - Cenová ponuka